

Täduk hūrurən amākā, hulakīwa bakaran. Hulakī gūnən „e-e! amākā! aḡayāt!“ — „āskānən“, gūnən amākā, „ḡanmaktaja ācin binən ḡəkəjə“. Tädu āhina. Amākā hōt āmulcā. Ahiktadun hulakī digidələn ōdan. „O-o! amākā ḡukəmūlcā bihim! diskī!“ ōkall!“ Amākā diskī ōran, ḡukəldən, būrurən. Būrūkənim lūhū tukaladu biḡərən,  
20 dūndədu. Nonon nuḡan ūyilə biḡəcən.

P. Cēmba. Cīrəmbū

## 12. Šulakī amikānnun

Šulakī amikānnun arcaldıra. Amikān gūnən: „Šulakī! ēwa wəjušcandī?“ — Cīnā-kəlwa! ələptikīnmə! Ši ēla ḡəwuḡnəndī?“ — „ḡujāpcalwa, ḡaḡtalwa!“ — „Ši ēdu āḡḡacīḡnām cindī?“ — „Bi āḡḡacīḡnām dōlā! Ši ēdu āḡḡacīḡndī?“ — „Bi nālg dū āḡḡacīḡnām, ələptikīn ḡəwuḡnām mōdowī“. — O! ələptikī mindū ḡələmūḡdī“. — „Bi ḡələciḡnām mūḡdəkəḡn əwūnikin ēšal“. — „O! bi adija-wal əwūnikin ēšal ərūbḡām“ — „Ši ḡələktikəl mūḡdəkəḡn əwūnikin ēsalwa, bi ələptikīlwa ajḡām“.

Šururā. Amikān ḡələktildən, tālā arcaran mūḡdəkəḡn šēcīwa, „Amikān“, gūnən mūḡdəkəḡn, nəlḡə šēcī: „ilə ḡənəḡəndī?“ Amikān gūnən: „Bi šinə šurūbḡām“. Mūḡdəkəḡn ḡarparan amikānmə əšilə, hīḡrən irəksəwə, ḡaktawān huššan, əḡəktəwən  
3 gulirən cūkiḡnən. Iḡawān ḡḡkūrən tūlilā.

Åşınan wəjə. Tīmātnə təḡərən, ḡaktan oror ōcā.

Amikān šulakītki əḡnən əmərə. Šulakī nuḡanmān alattən, alattən, ḡələktən-nəşşən. Bakaran amikān dilin cūkidu.

W. Putugır. Norbokō

## 13. Hulakī amākānun

Hulakīja amākānun bakaldıra. Hulakī gūnən: „Bi əwūnkī ēhacīlduk hōmat ḡələciḡnām“. — „ēt? əwūnkīlwər ēhacīlduk ḡələciḡnənnā?“ gūnən amākā. „Hi ēt ḡələciḡ-“

Потом пошел медведь, лисицу встретил. Лисица сказала: „Э-э, дед, поспим“. — „Для сна“, сказал медведь: „есть без комаров утес“. Там заснули. Медведь сильно хотел спать. Во время сна лисица перешла через (него). „О, дед, хочу скатиться, повыше подвинься!“ Дед повыше подвинулся, пока-  
20 тился, упал. Упавши, все время живет на земле. Раньше он вверху жил.

П. Чэмба. Чиромбу

## 12. Лисица с медведем

Лисица встретила с медведем. Медведь сказал: „Лисица! что промышляешь?“ — „Птичек, внезапно вылетающих! Ты что ешь?“ — „Бруснику, шишки!“ — „Ты где ночуешь?“ — „Я ночую внутри (в дупле)! Ты где ночуешь?“ — „Я ночую в коряжине, внезапно вылетающих птиц ем в дереве“. — „О! я боюсь внезапных  
3 птиц“. — „Я боюсь пенька с поперечными глазами“. — „О! я скольких поперечных глаз убивал“. — „Ты поищи пенек с поперечными глазами, я внезапно вылетающих птиц принесу“.

Ушли. Медведь пошел искать, там встретил ушастый пенек. „Медведь“, сказал пень, коряга с ушами: „Куда идешь?“ Медведь сказал: „Я тебя унесу“. Пень выстрелил в медведя, тогда ободрал шкуру, шерсть раздул, нос пове-  
10 сил на дерево. Шерсть высыпал наружу.

Заснул человек. Утром проснулся, шерсть в оленей превратилась.

Медведь не мог притти к лисице. Лисица его ждала, ждала, пошла искать. Нашла медвежью голову на лабазе.

В. Путугир. Ербогочен

## 13. Лисица с медведем

Лисица встретила с медведем. Лисица сказала: „Я боюсь сильно поперечных глаз“. — „Чего? поперечных глаз боишься?“ сказал медведь. „Ты чего